

نظام رسیدگی و حل و فصل اختلافات در سازمان تجارت جهانی

محمود موحد

m.movahed@hotmail.com

چکیده

وازگان کلیدی: سازمان تجارت جهانی، GATT، مرجع حل اختلاف (DSB)، مرجع تجدید نظر، اجماع (ثبت و منفي)، هیات رسیدگی (panel)

مقدمه
سازمان تجارت جهانی چیست؟ WTO یک اندیشه مذاکرات است و هر چه که انجام می دهد نتیجه مذاکرات می باشد.
به بیان ساده سازمان تجارت جهانی (WTO) در تعامل با قوانین تجاری میان دول در سطح جهانی می باشد.

به WTO از منظرهای مختلفی می توان نگریست. سازمانی برای آزادسازی تجارت، یک محل گرد همایی برای دول تا بر سر موافقت نامه های تجاری به بحث بنشینند، مکانی برای آنها تا در آن به حل و فصل اختلافات تجاری خود پردازند.

اصالتاً سازمان تجارت جهانی مکانی است که دول عضو برای مواجهه و یافتن پاسخ برای مشکلات تجاری فی مابین به آنجا می روند. اولین گام مذاکره و تبادل نظر است. اکثر امور فعلی WTO ناشی از مذاکرات موسوم به دور اوروپوئه و موافقت نامه های قبلی تحت عنوان GATT (موافقت نامه عمومی تعریف و تجارت) می باشد.

امروزه WTO میزبان مذاکرات جدیدی است که تحت عنوان اجلاس توسعه در دوچه پایتخت قطر در سال ۲۰۰۱ برگزار شد.

در این مقاله برآینیم تا به بررسی سابقه این موضوع در نظام گات و

قوانین فعلی سازمان تجارت جهانی پردازیم.

یکی از موضوعات بحث انگیز در نظام سابق گات چگونگی حل اختلاف حاصله بین اعضاء بود زیرا که موضوع حل و فصل اختلافات به طور گسترده مد نظر قرار نگرفته و اصولاً تعریف خاصی از اختلاف صورت نگرفته بود.

در این مقاله برآینیم تا به بررسی سابقه این موضوع در نظام گات و قوانین فعلی سازمان تجارت جهانی پردازیم.

در این مقاله برآینیم تا به بررسی سابقه این موضوع در نظام گات و

قوانین فعلی سازمان تجارت جهانی پردازیم.

نمی گردید عضو زیان دیده می توانست درخواست تشکیل یک هیئت رسیدگی (panel) را که متشکل از ۳ یا ۵ نفر بود را بهد و این مرحله فصل اختتام حل اختلاف قلمداد می شد، پس از آن گزارش هیئت رسیدگی به شورا (council) ارجاع می شد که شورا نظرات هیئت رسیدگی را یا به صورت یکجا قبول و یا به همان صورت رد می نمود.^۷

در صورتی که استدلالات هیئت رسیدگی ضعیف به نظر می رسید موضوع می توانست مجدداً مورد رسیدگی قرار گیرد. چنانچه گزارش و نظرات هیئت رسیدگی در شورا به تصویب می رسید باید طرف مدت معقولی به اجرا گذاشته می شد و شورا موظف بود بر اجرای آن نظارت داشته باشد^۸

وجهه منحصر به فرد نظام حل و فصل اختلافات در گات امتیازات

نظام حل و فصل اختلافات با اینکه بارها مورد اصلاح واقع شد از سوی برخی از نویسندها که عنوان یک نظام منحصر به فرد بین المللی برای رسیدگی به اختلافات بین دول قلمداد شده است.^۹ نظام گات را در مقایسه با سایر سازمانهای اقتصادی بین المللی مانند بانک جهانی^{۱۰} و صندوق بین المللی پول^{۱۱}، نظامی دقیق، جامع و دارای قواعد اساسی در تمام امور مربوط به تجارت می باشد. دیگر موارد منحصر به فرد بودن نظام گات عبارتند از: تکیه بر استفاده از تمام روش‌های دیپلماتیک و حقوقی موجود و نیز تأکید بر استفاده و بکارگیری مقررات خود گات به جای استفاده از سایر مقررات بین المللی، تفکیک راههای ورود ضرر و زیان و تقسیم‌بندی تخلفات انجام شده توسط دول عضو در بند ۱ ماده ۳۲ (تخلف همراه نقض violation و تخلف بدون نقض non-violation)، تخلف محسوب کردن صرف عدم اجرای مقررات گات (توضیح بیشتر آنکه در مقررات تجاری فی ماین دول پیش از این عدم اجرای مقررات زمانی تخلف محسوب می گشت که باعث ورود ضرر و زیان به یک یا چند طرف تعهد شود).

ایرادات

۱. پراکنده بودن مقررات مربوط به حل

بسیاری برگزار شد که آخرین و مهمترین آنها مذاکرات دور اروگوئه^{۱۲} بود که از سال ۱۹۸۶ تا ۱۹۹۴ به طول انجامید و منجر به ایجاد WTO گشت. در حالی که GATT تنها به تجارت کالا می پرداخت WTO به تجارت خدمات و تجارت اختراعات، طرح‌ها (به طور کلی مالکیت معنوی) نیز می پردازد.

فصل اول

پیشینه نظام حل اختلاف در گات

یکی از موضوعات بحث انگیز در نظام سابق گات چگونگی حل اختلاف حاصله بین اعضاء بود زیرا که موضوع حل و فصل اختلافات به طور گسترده مدد نظر قرار نگرفته و اصولاً تعریف خاصی از اختلاف صورت نگرفته بود.

قواعد مربوط به اختلافات تجاری در بین اعضای گات به طور مشخص تنها در دو ماده ۲۲ و ۲۳ از موقافت‌نامه قبلی (۱۹۴۷) ذکر شده بود. علاوه بر آن به صورت پراکنده در جای جای موقافت‌نامه گات می شد نشانی از آن یافت که از جمله می توان به به ماده ۱۶، ۱۹، ۲۴ موقافت‌نامه گات اشاره نمود.

به تمامی موارد فوق می توان تفاهم‌نامه‌ها و موقافت‌نامه‌های فرعی دیگری که در طول سال‌های پس از تشکیل گات به امضا رسید را انفرادی. به عنوان مثال در دور توکیو تفاهم‌نامه‌ای در تاریخ ۲۸ نوامبر ۱۹۷۹ به همراه ضمایم چندی به تصویب و تایید اعضا رسید که شامل موارد ذیل بود:

تذکر (notification)، مشورت (consultation)، حل و فصل اختلافات (dispute settlement)، نظارت (surveillance) از دیگر موارد اصلاحی می توان به مصوبه‌های شورای وزیران کشورهای عضو گات اشاره نمود.

سازاوکارهای رسیدگی به اختلافات تجاری بر اساس مقررات سابق گات

بر اساس این مقررات چنانچه اختلافی بین دو عضو گات بوجود می آمد، عضو خسارت دیده می بایست مطابق ماده ۲۲ و ۲۳ موضوع را با طرف خاطی در میان می گذشت و حتی المقدور آن را بین خودشان حل می کردد. در صورت عدم رفع اختلاف موضوع به سایر اعضاء گزارش می گردید.^{۱۳} چنانچه در این مرحله نیز مشکل حل

در جایی که دولتها با موانع تجاری مواجهند و خواستار کاهش آنها می باشند. برگزاری مذاکرات به آزادسازی تجارت کمک کرده‌اند. لیکن قوانین WTO تنها برای آزادسازی تجارت نیست بلکه در برخی شرایط موجب ایجاد برخی موانع می شود به عنوان مثال در موارد حفظ حقوق مصرف‌کنندگان و منع گسترش بیماری‌ها.

WTO در واقع از مجموعه‌ای از

قوانين و مقررات تشکیل شده که در قلب آن موقافت‌نامه‌های WTO قرار دارند که توسط اکثریت دول مورد مذکوره قرار گرفته و تصویب شده‌اند. این موضوعات چهار چوب‌های اساسی مقررات تجارت جهانی را ارائه می دهند. این موقافت‌نامه‌ها قراردادهای الزام‌آوری هستند که دولتها را در نگهداری رویه‌ی تجارتی خود در محدوده‌ی قوانین توافق شده ملزم می کند و در عین حال که به تولیدکنندگان کالا و خدمات و صادرکنندگان و واردکنندگان اجازه پیشبرد تجارت‌شان را می دهد به دولتها هم اجازه می دهد به اهداف اجتماعی و محیط زیستی خود دست یابند.

مهم‌ترین هدف سیستم این است که به جریان پیدا کردن آزادانه‌تر تجارت کمک کند. این به عبارتی بر داشتن موانع انتشار و همینطور به معنی اطمینان از این است که افراد، شرکت‌ها و دولتها از قوانین تجارت در دنیا اطلاع دارند و می دانند که هیچ تغییر ناگهانی در خط و مشی ها بوجود نخواهد آمد. به بیان دیگر قوانین باید شفاف و قابل پیش‌بینی باشند.

ارتباطات تجاری عموماً با تضاد منافع همراهند. حتی موقافت‌نامه‌هایی که مذاکرات جدی و حساسی بر سر آنها در سیستم WTO صورت گرفته عموماً نیاز به تفسیر مجدد دارند.

بهترین راه، حل این اختلافات در یک روند بی طرفانه مبتنی بر یک شالوده و بنای حقوقی متفق‌علیه می باشد. هدف پرسه حل اختلاف مندرج در موقافت‌نامه‌های WTO رسیدن به این معنی می باشد.

WTO در ۱ ژانویه ۱۹۹۵ آغاز به کار کرد لیکن سیستم تجارت آن نیم قرن مسن‌تر است.

موقافت‌نامه عمومی تعرفه و تجارت موسوم به GATT از سال ۱۹۸۴ ارائه‌کننده قوانین این سیستم تجارتی بوده است.

تحت سیستم GATT دوره‌ای مذاکرات

کدام طرف خطای کار.
گزارش هیات به مرجع حل اختلاف^{۱۶} فرستاده می شود که این مرجع تنها با اجماع رسانیدگی می تواند گزارش رارد کند. اعضای هیات های اسامی کاندیداهای واجد شرایط و شایسته امر انتخاب شوند یا از طریق و جایی دیگر. آن ها با ظرفیت های شخصی خود به این امر اهتمام می ورزند. آن ها نمی توانند از حکومت های خود دستور بگیرند.

More cases can be good news

If the courts find themselves handling an increasing number of criminal cases, does that mean law and order is breaking down? Not necessarily. Sometimes it means that people have more faith in the courts and the rule of law. They are turning to the courts instead of taking the law into their own hands. For the most part, that is what is happening in the WTO. No one likes to see countries quarrel. But if there are going to be trade disputes anyway, it is healthier that the cases are handled according to internationally agreed rules. There are strong grounds for arguing that the increasing number of disputes is simply the result of expanding world trade and the stricter rules negotiated in the Uruguay Round; and that the fact that more are coming to the WTO reflects a growing faith in the system.

به هر حال مهم این است که حتی الامکان روند قضایی طی نشود و اولویت با حل اختلاف از طریق مشورت^{۱۷} می باشد. تا جولای ۲۰۰۵ تنها در حدود ۱۳۰ مورد از ۳۳۲ پرونده به پایان مرحله هیات رسانیدگی رسانیدند. اکثر مابقی پرونده ها به صورت خارج از دادگاه^{۱۸} حل شدند یا در مراحل طولانی مذاکرات و مشورت باقی ماندند.

اصول کلی: انصاف، سرعت، مؤثر بودن،

۳۹

سازمان تجارت جهانی بیانگر اهمیت و نقش حقوق و مقررات می باشند و این امر باعث ایجاد امنیت بیشتر و افزون گشتن قدرت پیش بینی می گردد. این سیستم بر قوانینی روشن و واضح و با برنامه زمان بندی شده برای تکمیل پرونده ها بنا نهاده شده است. قوانین اولیه توسط هیات رسانیدگی^{۱۹} شکل می گیرند و توسط مجمع عمومی اعضاء^{۲۰} پذیرفته و یا رد می شوند. امکان تجدیدنظرخواهی نیز در قوانین جدید پیش بینی شده است.

Panels

Panels are like tribunals. But unlike in a normal tribunal, the panellists are usually chosen in consultation with the countries in dispute. Only if the two sides cannot agree does the WTO director-general appoint them.

Panels consist of three (possibly five) experts from different countries who examine the evidence and decide who is right and who is wrong. The panel's report is passed to the Dispute Settlement Body, which can only reject the report by consensus.

Panellists for each case can be chosen from a permanent list of well-qualified candidates, or from elsewhere. They serve in their individual capacities. They cannot receive instructions from any government.

هیات ها

هیات ها مانند دادگاه ها می باشند. ولی برخلاف دادگاه های معمولی اعضای هیات ها با مشورت با کشورهای طرف اختلاف انتخاب می شوند تنها در صورتی که طرفین اختلاف نتوانند در این مورد به توافق برسند، دبیر کل سازمان تجارت جهانی می تواند آن ها را منصوب نماید. هیات ها از سه (تا پنج) متخصص از کشورهای مختلف تشکیل می شوند که به بررسی مدارک می پردازند و تعیین می کنند کدام طرف بر حق می باشد و

اختلاف در جای جای پیمان گات و عدم تشکیلات ثابت و منظمی برای این امر.

۲. فقدان راه های مؤثر برای استحکام حاکمیت قانون

۳. فقدان رویه خاص برای حل و فصل اختلافات مابین دول در حال توسعه عضو گات و کشورهای توسعه یافته عضو این سازمان.

۴. عدم کارایی و ابهام در زمان بندی مراحل مختلف در مقررات راجع به حل اختلاف به نحوی که اجرای مقررات کلی گات را با تاخیر مواجه می ساخت.

۵. وجود نوعی حق و تو برابر اعضاء بلوکه کردن تصمیمات هیئت رسانیدگی توسط دولت و عضو ذی نفع^{۲۱}

۶. فقدان مرجع تجدید نظر و نیز فقدان سیستم ناظارت قوی بر اجرای تصمیمات هیئت رسانیدگی



نظام حل و فصل اختلافات در سازمان تجارت جهانی

Punta del Este طرف های مذاکره کننده توافق نمودند که مذاکرات در قالب چهارده کارگروه و تحت ناظارت گروه مذاکرات کالا^{۲۲} انجام شود. این گروه موظف شد گزارش نهایی خود را به کمیته مرکزی مذاکرات تجاری^{۲۳} ارائه کند. گروه مذاکرات کالا، ۱۴۰ طرح را بررسی و انتخاب کرد که از آن جمله طرح گروه مذاکرات تدوین مقررات حل و فصل اختلاف بود.

حل اختلاف، رکن و ستون اصلی سیستم تجارت چند جانبه و نقش منحصر به فرد WTO در ثبات و پایداری اقتصاد جهانی است. بدون وجود راه و رویشی برای حل اختلاف یک سیستم مبتنی بر قوانین کمتر تأثیرگذار خواهد بود زیرا قواعد ضمانت اجرایی نخواهد داشت. تشریفات و رویه های

افزون تعداد پروندهای کیفری مواجه بینند آیا این به معنی این است که نظم و قوانین در معرض نابودی اند؟ لوماً این طور نیست، گاهی این امر بدین معنی است که مردم اطمینان بیشتری به دادگاهها و حکومت قانون دارند. آن‌ها به جای به جای اینکه قانون را بازیچه دست خود قرار دهند رو به سوی دادگاهها می‌آورند ...

اطراف دعوی این است که به بحث نشسته و موضوع را بین خود حل و فصل نمایند. بنابراین اولین مرحله مشورت^۲ بین دول طرف اختلاف می‌باشد، حتی وقتی پرونده به مراحل بالاتر می‌رود مشورت و میانجیگری^۱ همواره امکان پذیرند. پروندهای بیشتر می‌توانند خبر خوبی باشند. اگر دادگاهها خود را با افزایش روز

قابل قبول بودن از سوی طرفین

اختلافات در WTO عمدهاً ناشی از پیمان‌های شکسته شده می‌باشند. اعضای WTO پذیرفته‌اند که اگر به این نتیجه رسیدند که عضو هم پیمان و شریک قوانین تجاری را نقض می‌کند، به جای اقدام یک طرفه از سیستم حل اختلاف چندجانبه^۳ استفاده خواهد کرد. این به معنی پای‌بندی به تشریفات مورد توافق و احترام نهادن به داوری است.

یک اختلاف هنگامی به وجود می‌آید که یک کشور افعالی را انجام می‌دهد و برای کشور و یا کشورهای دیگر این تصور حاصل می‌شود که توافق‌نامه‌ای WTO نقض گشته‌اند.

و یا نقص‌هایی در حسن اجرای تعهدات وجود دارد. کشورهای ثالث هم می‌توانند با توضیح و اثبات امکان انتفاع خود وارد پرونده شده و از برخی حقوق برخوردار شوند.

همانطور که قبلاً اشاره شد مذاکرات دور اروگوئه و نظامات جدید حل اختلاف از نظم و نسق و استحکام بیشتری برخوردارند و یک پرونده اگر تمام مسیر را تا حکم اولیه طی نماید کل این پروسه نباید بیشتر از یک سال به طول بینجامد، این پروسه در صورت تجدید نظرخواهی ۱۵ ماه به طول می‌انجامد. زمان‌بندی‌های مورد توافق در مقررات حل اختلاف انعطاف‌پذیرند و اگر پرونده فوری تشخیص داده شود (به عنوان مثال در مواردی که کالای فاسد شدنی موجود باشد) این پروسه تا حد ممکن تسریع می‌شود.

موافقت‌نامه‌ای دور اروگوئه بلوکه کردن صدور حکم را توسط کشور بازنه پرونده غیرممکن ساخته‌اند. در تشریفات قبلی در GATT احکام فقط به اتفاق آرا (اجماع مثبت) صادر می‌شدند و این بدین معنی بود که یک مخالفت می‌توانست صدور حکم را بلوکه نماید. اما هم اکنون احکام صادر می‌شوند مگر آنکه اتفاق آرا برای عدم تصویب آن‌ها وجود داشته باشد (اجماع منفی) یعنی اگر کشوری بخواهد مانع از صدور حکمی شود باید کلیه کشورهای عضو من جمله طرف دعوی خود را راضی به صدور رای منفی نماید.

گرچه این تشریفات بسیار همگون با تشریفات معمول در یک دادگاه و محکمه می‌باشند ولی طریق مرجع برای طرفین با

اختلافات چگونه حل می‌شوند؟

حل اختلاف، مسئولیت مرجع حل اختلاف^۴ (که همان مجمع عمومی است) می‌باشد، که از کلیه اعضای WTO تشکیل شده است. مرجع حل اختلاف (DSB) تنها مرجع صالح برای تشکیل هیات‌های رسیدگی (panels) متشكل از متخصصین برای رسیدگی به پرونده، قبول یا رد مکشوفات هیات رسیدگی و یا نتایج تجدیدنظرخواهی‌ها می‌باشد.^۵ DSB بر روند صدور حکم و پیشنهادات نظارت می‌کند، و در صورت تن در ندادن کشوری به حکم صلاحیت تعیین مجازات و ضمانت اجرا را دارد.

مرحله اول: مشورت (consultation) (۶۰ روز)

قبل از هر اقدام دیگری کشورهای طرف اختلاف باید به بحث و مشورت پردازنند تا در صورت امکان اختلاف‌ها را بین خود حل کنند. اگر این امکان به وجود نیامد، آن‌ها می‌توانند از دیگر کل سازمان تجارت جهانی درخواست کنند تا به میانجیگری پردازد یا به طریقی دیگر کمک نماید.

مرحله دوم: هیات رسیدگی (تا ۴۵ روز برای تشکیل، و ۶ ماه برای اعلام نتیجه)
اگر مشورت به نتیجه نرسد کشور شاکی می‌تواند درخواست تشکیل هیات رسیدگی بنماید، کشور مشتکی عنه می‌تواند یک بار تشکیل هیات را بلوکه کند، ولی هنگامی که DSB برای دو مینی بار تشکیل جلسه می‌دهد، قرار اتخاذ شده قابل بلوکه شدن نیست. (البته اگر اجماع منفی بر سر آن وجود نداشته باشد)

هیات رسیدگی رسماً در صدور حکم یا پیشنهاد به DSB کمک می‌کند. اما به دلیل اینکه DSB تنها با اجماع می‌تواند گزارش هیات را رد کند، برگرداندن نتایج و عدم

How long to settle a dispute?

These approximate periods for each stage of a dispute settlement procedure are target figures – the agreement is flexible. In addition, the countries can settle their dispute themselves at any stage. Totals are also approximate.

60 days	Consultations, mediation, etc
45 days	Panel set up and panellists appointed
6 months	Final panel report to parties
3 weeks	Final panel report to WTO members
60 days	Dispute Settlement Body adopts report (if no appeal)
Total = 1 year (without appeal)	
60-90 days	Appeals report
30 days	Dispute Settlement Body adopts appeals report
Total = 1y 3m (with appeal)	

WTO در واقع از مجموعه‌ای از قوانین و مقررات تشکیل شده که در قلب آن موافقت‌نامه‌ای WTO قرار دارند که توسط اکثریت دول مورد مذاکره قرار گرفته و تصویب شده‌اند.

قواعد مربوط به اختلافات تجاری در بین اعضای گات به طور مشخص تنها در دو ماده ۲۲ و ۲۳ از موافقت‌نامه قبلی (۱۹۴۷) ذکر شده بود. علاوه بر آن به صورت پراکنده در جای جای موافقت‌نامه گات می‌شد نشانی از آن یافت.

رسیدگی گزارش موقت را که حاوی یافته‌ها و نتیجه‌گیری‌ها می‌باشد را به طرفین تسلیم می‌نماید و به آن‌ها یک هفته فرست می‌دهد تا درخواست تجدید نظر نمایند.

تجدید نظر: مدت تجدید نظر باید از دو هفته تجاوز کند. در این مدت هیات رسیدگی ممکن است جلسات اضافی ای را با طرفین برگزار نماید.

گزارش نهایی: گزارش نهایی تسلیم طرفین می‌گردد و ۳ هفته بعد، بین تمامی اعضای WTO منتشر می‌شود. اگر هیات تشخیص دهد که تصمیم تجاری اتخاذ شده با یکی از موافقت‌نامه‌های WTO در تعارض است و یا تعهد و الزامي را نقض کرده است، درخواست تطابق دادن تصمیم مذکور را با موافقت‌نامه‌ها و قوانین WTO می‌نماید. هیات ممکن است برای چگونگی

دادرسی هیات رسیدگی تشکیل می‌دهند. تکذیبیه‌ها^{۴۱}: در دومین جلسه هیات رسیدگی کشورهای درگیر تکذیبیه‌های کتبی خود را تسلیم نموده و به طور شفاهی به بحث می‌پردازند.

متخصصین: اگر یکی از طرفهای اختلاف یک امر علمی یا فنی را مطرح کند، هیات ممکن است نظر مشورتی کارشناسان را بخواهد و یا یک کمیسیون کارشناسی تشکیل دهد تا گزارش مشورتی تهیه کنند. اولین پیش‌نویس: هیات رسیدگی شرحی (استدلالی و واقعی) از گزارش خود را به طرفین می‌دهد و به آن‌ها ۲ هفته مهلت می‌دهد تا نظرات خود را بیان کنند. این شرح حاوی یافته‌ها و نتیجه‌گیری‌های هیات نمی‌باشد.

گزارش موقت: در این مرحله هیات

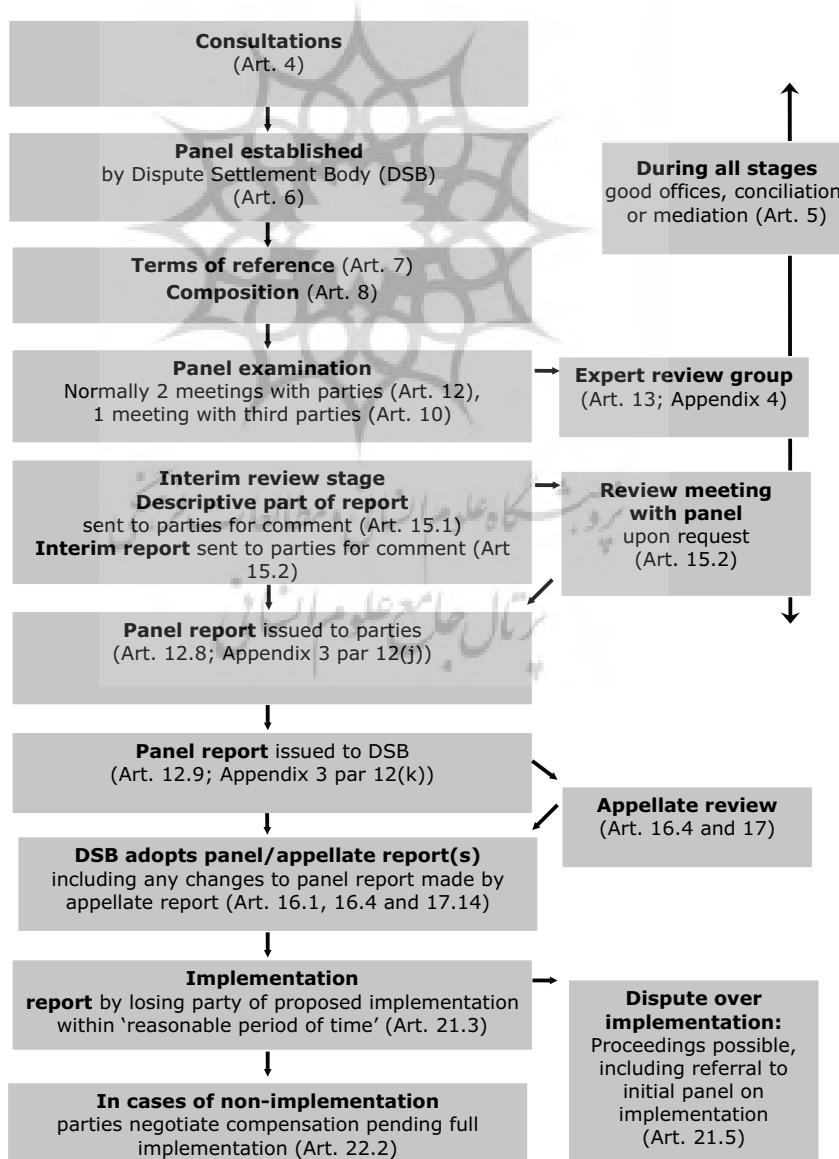
قبول آن‌ها بسیار مشکل خواهد بود. نظرات هیات رسیدگی باید مبنای توافق‌نامه صادر شده باشند.

گزارش نهایی هیات می‌باشد ظرف مدت ۶ ماه به طرفین اختلاف تسلیم گردد، در موارد اضطرار ضرب‌الاجل فوق الذکر تا ۳ ماه کاهش می‌یابد.

توافق‌نامه WTO جزییات چگونگی کار هیات رسیدگی را بیان می‌کند، مراحل اساسی عبارتند از:

قبل از اولین استماع دعوا: هر طرف دعوا موضوع خود را به صورت نوشته تقدیم هیات نماید.

اولین استماع دعوا (رسیدگی): کشور (کشورهای) شاکی، کشور پاسخ‌گو، آن‌هایی که ذی نفع بودن خود را در دعوا اعلام کرده‌اند، پرونده خود را در اولین



Time (0 = start of case)	Target/ actual period	Date	Action
-5 years		1990	US Clean Air Act amended
-4 months		September 1994	US restricts gasoline imports under Clean Air Act
0	"60 days"	23 January 1995	Venezuela complains to Dispute Settlement Body, asks for consultation with US
+1 month		24 February 1995	Consultations take place. Fail.
+2 months		25 March 1995	Venezuela asks Dispute Settlement Body for a panel
+2½ months	"30 days"	10 April 1995	Dispute Settlement Body agrees to appoint panel. US does not block. (Brazil starts complaint, requests consultation with US.)
+3 months		28 April 1995	Panel appointed. (31 May, panel assigned to Brazilian complaint as well)
+6 months	9 months (target is 6-9)	10-12 July and 13-15 July 1995	Panel meets
+11 months		11 December 1995	Panel gives interim report to US, Venezuela and Brazil for comment
+1 year		29 January 1996	Panel circulates final report to Dispute Settlement Body
+1 year, 1 month		21 February 1996	US appeals
+1 year, 3 months	"60 days"	29 April 1996	Appellate Body submits report
+1 year, 4 months	"30 days"	20 May 1996	Dispute Settlement Body adopts panel and appeal reports
+1 year, 10½ months		3 December 1996	US and Venezuela agree on what US should do (implementation period is 15 months from 20 May)
+1 year, 11½ months		9 January 1997	US makes first of monthly reports to Dispute Settlement Body on status of implementation
+2 years, 7 months		19-20 August 1997	US signs new regulation (19th). End of agreed implementation period (20th)

از توانایی قابل توجهی در حقوق و تجارت جهانی برخوردارند و نمی‌بایست وابسته به هیچ دولتی باشند.

تجدید نظر می‌تواند یافته‌ها و نتایج هیات رسیدگی را تایید، جرح و تعديل و یا نقض کنند. به طور معمول تجدید نظر خواهی نمایند از ۶۰ روز به طول انجامد، ولی ۹۰ روز حد اکثر زمان ممکن است.

مرجع حل اختلاف می‌بایست گزارش مرجع تجدید نظر را ظرف مدت ۳۰ روز تایید و یا رد کند، رد این گزارش تنها با اجماع ممکن است.

ضمانت اجرای تصمیمات اتخاذ شده

یک پرونده اگر تمام مسیر را تا حکم اولیه طی نماید کل این پروسه نباید بیشتر از یک سال به طول بینجامد، این پروسه در صورت تجدید نظر خواهی ۱۵ ماه به طول می‌انجامد.

تجدد رسیدگی نمایند.

هر دو طرف دعوی می‌توانند از حکم از هفت عضو ثابت مرجع تجدید نظر^{۲۰} که توسط مرجع حل اختلاف (DSB) تایین می‌شوند استنامع می‌شود. اعضای مرجع حل اختلاف برای دوره‌های ۴ ساله منصوب می‌شوند. آن‌ها اشخاص حقیقی می‌باشند که

انجام این تطابق نیز پیشنهاداتی را بدهد.

تبديل گزارش به حکم: گزارش فوق الذكر بعد از ۶۰ روز خود به خود به حکم مرجع رسیدگی تبدل می‌شود مگر اینکه اجماع منفی علیه این امر وجود داشته باشد. هر دو طرف اختلاف می‌توانند درخواست تجدید نظر نمایند.

تجدد نظر خواهی

هر دو طرف دعوی می‌توانند از حکم هیات رسیدگی تجدید نظر خواهی نمایند. تجدید نظر خواهی می‌بایست بر مبانی قانونی استوار باشد مانند تفسیر قانونی، آن‌ها نمی‌توانند به مدارک موجود و یا موارد

page 22 , footnote No. 57
 2. E.U. Peterman: "The GATT Dispute Settlement System and the Uruguay on its Reform", Legal Issues in international trade , peters service and Hans Van Houtte, 1990,pp.52-100,
 3. www.WTO.org

- پی‌نوشت‌ها**
1. General Agreement on Tariffs and Trade
 2. The World Trade Organization
 3. General Agreement on Tariffs and Trade
 4. The Uruguay Round Negotiation

۵. ماده ۲۳ گات

6. Norio Komura: " The WTO Dispute settlement mechanism: coverage and Procedures of the WTO," journal of world trade, VOL.29.No.4, (1995). Pp 5-96,at page 22 , footnote No. 57

آرشیو کتابخانه سفارت ج.ا.ا.دوحه - قطر
 ۷. ماده ۲۳ بند ۲

8. E.U Peterman: "The GATT Dispute Settlement System and the Uruguay on its Reform", Legal Issues in international trade , peters service and Hans Van Houtte, 1990,pp.52-100,
 9. The World Bank
 10. International Monetary Found

11. در این مورد می‌توان به این مورد اشاره کرد: و توکردن گزارش هیئت رسیدگی توسط دولت امریکا در سال ۱۹۶۸ در خصوص تعریف صنعت

12. The Group of Negotiation on Goods

13. Central Trade Negotiating Group.

14. panel

15. WTO's Full Membership

16. Dispute Settlement Body

17. Consultation

18. Out Of Court

19. Multilateral System

20. Consultation

21. Mediation

22. Dispute Settlement Body

۲۳. مرجع حل اختلاف.

24. Rebuttals

25. Appellate Body

26. Sanction (The conventional form of a Penalty)

27." Reasonable Period of time"

28. Mutually Acceptable

29. "Suspend Concession or Obligation"

30. national treatment

حاصل کرد.

مطالعه موضوعی

در ۲۳ ژانویه ۱۹۹۵، وزنوئلا به مرجع حل اختلاف شکایت کرد که ایالات متحده قوانینی را وضع کرده که باعث تبعیض در صادرات گاز می‌شود و به طور رسمی تقاضای مشورت با ایالات متحده را نمود. یک سال بعد در ۲۹ ژانویه ۱۹۹۶ هیات حل اختلاف گزارش نهایی خود را کامل کرد. (تا این زمان، بزریل نیز با ابراز شکایت خود در آوریل ۱۹۶۶ وارد پرونده شده بود، همان هیات به هر دو پرونده رسیدگی می‌نمود.) ایالات متحده تجدید نظرخواهی نمود. مرجع تجدید نظر گزارش خود را کامل نمود و DSB گزارش را در ۲۰ می ۱۹۹۶ منتشر نمود، یک سال و چهار ماه بعد از تسليم شکایت.

مذاکرات فی ما بین وزنوئلا و ایالات متحده شش ماه و نیم به طول انجامید تا معلوم کنند که ایالات متحده چه باید انجام دهد. زمان توافق شده برای عملی ساختن راه حل پیشنهادی ۱۵ ماه از تاریخ انتشار گزارش تجدید نظر بود. (۲۰ می تا ۲۰ آگوست ۱۹۹۷).

این پرونده به این سبب بوجود آمده بود که ایالات متحده قوانین محدودتری را بر ویژگی‌های شیمیایی بنزین وارداتی نسبت به بنزین پالایش شده داخلی وضع نموده بود. وزنوئلا (و بعداً بزریل) اعلام کردند که این عادلانه نیست زیرا بنزین امریکا نمی‌باشد، طرف شاکی وارد مذاکره شود تا به توافق دو طرفه^{۲۸} بر سر میزان غرامت (به عنوان مثال کاهش تعرفه‌ها در حوزه‌های مورد علاقه طرف شاکی) برسند.

اگر بعد از ۲۰ روز به هیچ توافق قابل قبولی نرسیدند، طرف شاکی می‌تواند از DSB برای وضع مجازات‌های محدود کننده تجاری ("تعلیق امتیاز و یا تعهد")^{۲۹} علیه طرف مقابل کسب اجازه کند. DSB باید این اجازه را طرف ۳۰ روز پس از اتمام "مهلت معقول" صادر کند البته در صورتی که اجماعی بر خلاف آن موجود نباشد.

در اصل مجازات باید در همان بخش اختلاف وضع شود ولی اگر عملی نباشد و یا فایده‌ای نداشته باشد، می‌تواند در بخش‌های دیگر همان موافقت نامه وضع شود. در عوض اگر این هم عملی نباشد و یا فایده‌ای نداشته باشد مجازات می‌تواند در موافقت نامه دیگری وضع شود. به هر حال هدف این است که اعمالی را که به دیگر بخش‌ها سرازیر می‌کنند را به حداقل رسانیده و همزمان از مؤثر بودن آنها اطلاع

اگر کشوری مرتكب خطای شده باشد، باید به سرعت خطای خود را صحیح کند. اگر به نقض موافقت نامه‌ای ادامه دهد، باید غرامت پردازد و یا مجازاتی مناسب را تحمل کند که البته ناگوار خواهد بود.

حتی وقتی که برای موضوع اتخاذ تصمیم شد هنوز تا تصویب مجازات^{۳۰} راه باقی است.

در این مرحله ابتدا کشور محکوم علیه است که بایست خط مشی خود را مطابق با پیشنهادات و یا احکام سازد. توافق نامه حل اختلاف بر این موضوع تاکید دارد که: "پذیرش فوری و عملی ساختن پیشنهادات و احکام مرجع حل اختلاف برای اطمینان از مؤثر بودن راه حل اختلافات به سود همه اعضای سازمان تجارت جهانی الزامی است."

اگر کشور مشتکی عنه محکوم شود باید از پیشنهادات گزارش هیات حل اختلاف و یا تجدید نظر پیروی کند. او باید قصد خود را مبتنی بر این منظور در مجمع مرجع حل اختلاف که ظرف ۳۰ روز پس از قبولی گزارش برگزار می‌گردد اعلام نماید. اگر مطابقت و اجرای پیشنهادات فوراً غیرعملی به نظر برسد به عضو مزبور مهلت معقول^{۳۱} برای اجرای آن داده می‌شود. اگر نتواند در مهلت تعیین شده عمل کند، باید با دولت (دول) شاکی وارد مذاکره شود تا به توافق دو طرفه^{۲۸} بر سر میزان غرامت (به عنوان مثال کاهش تعرفه‌ها در حوزه‌های مورد علاقه طرف شاکی) برسند.

اگر بعد از ۲۰ روز به هیچ توافق قابل قبولی نرسیدند، طرف شاکی می‌تواند از DSB برای وضع مجازات‌های محدود کننده تجاری ("تعلیق امتیاز و یا تعهد")^{۲۹} علیه طرف مقابل کسب اجازه کند. DSB باید این اجازه را طرف ۳۰ روز پس از اتمام "مهلت معقول" صادر کند البته در صورتی که اجماعی بر خلاف آن موجود نباشد.

در اصل مجازات باید در همان بخش اختلاف وضع شود ولی اگر عملی نباشد و یا فایده‌ای نداشته باشد، می‌تواند در بخش‌های دیگر همان موافقت نامه وضع شود. در عوض اگر این هم عملی نباشد و یا فایده‌ای نداشته باشد مجازات می‌تواند در موافقت نامه دیگری وضع شود. به هر حال هدف این است که اعمالی را که به دیگر بخش‌ها سرازیر می‌کنند را به حداقل رسانیده و همزمان از مؤثر بودن آنها اطلاع

منابع و مأخذ

1. Norio Komura: "The WTO Dispute settlement mechanism: coverage and Procedures of the WTO," journal of world trade, VOL.29.No.4, (1995). Pp 5-96,at